



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/8728
5 August 1968

RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
МАЛЬГАШСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОТ 1 АВГУСТА 1968 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Мальгашской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации и имеет честь сослаться на ноту № РО 230 SORH (1-2) от 7 июня 1968 г., которой Генеральный секретарь обращает внимание этого представительства на пункт 18 резолюции 253 (1968), принятой Советом Безопасности 29 мая 1968 г. по вопросу о положении в Южной Родезии.

Постоянному представительству Мальгашской Республики поручено сообщить Генеральному секретарю следующее:

22 декабря 1965 г. правительство Мальгашской Республики издало декрет № 65-819, измененный 18 марта 1967 г., в соответствии с которым запрещаются все торговые отношения между Мальгашской Республикой и Родезией и закрывается доступ на территорию Республики для всех родезийских судов и воздухоплавательных средств. Эти сведения были сообщены Генеральному секретарю вербальной нотой от 3 апреля 1968 г., разосланной в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/8532.

Первая статья вышеуказанного декрета № 65-819 охватывает положения пункта 3 резолюции S/253 (1968), в частности, его подпункты a, b и d. Статья 2 указанного декрета относится к подпунктам c и e того же пункта 3 и, на основании статьи о взаимности, к пункту 6 указанной резолюции.

Что касается пунктов 4, 5, 8 и 10 резолюции S/253 (1968), то, поскольку Мальгашская Республика не признает созданный в Родезии незаконный режим и поэтому не имеет с ним никаких дипломатических,

S/8728

Russian

Page 2

консульских и других отношений, она считает, что осуществление ею этих пунктов началось с момента одностороннего провозглашения независимости колонией Южной Родезии.

Постоянное представительство Мальгашской Республики обязательно сообщит Генеральному секретарю о всех новых обстоятельствах, касающихся выполнения Мадагаскаром резолюции S/253 (1968).

Представительство будет признаком Генеральному секретарю за распространение настоящей ноты в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.
